

သို့

သံရုံးအကြီးအကဲ
မြန်မာသံရုံး
ပရာဂ်မြို့

ရက်စွဲ၊

အကြောင်းအရာ။ **Machine Readable Passport (MRP) အသစ်လဲလှယ်ထုတ်ပေးပါရန်
လျှောက်ထားခြင်း**

လူကြီးမင်း ခင်ဗျား / ရှင့်

၁။ ကျွန်တော် / ကျွန်မ မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်၊
..... ၊ ထုတ်ပေးရက်စွဲ၊ ကိုင်ဆောင်သူ၏
နိုင်ငံသားလက်မှတ်အား Machine Readable Passport အသစ် လဲလှယ်ထုတ်ပေးပါရန်
လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော် / ကျွန်မ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မှာ ရက်နေ့ တွင်
သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံသားလက်မှတ်အား အသစ်လဲလှယ်ထုတ်ပေးပါရန်
လျှောက်ထားလိုခြင်းမှာ
.....
.....

၃။ ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်းများအား ပူးတွဲတင်ပြလျှောက်
ထားအပ်ပါသည် -

- (က)
- (ခ)
- (ဂ)
- (ဃ)
- (င)

လေးစားစွာဖြင့်

လက်မှတ်၊
အမည်၊
လိပ်စာနှင့်ဖုန်းနံပါတ်၊

မြန်မာနိုင်ငံသားကောင်စစ်ရေးရာကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြည့်စွက်ရမည့်
ကိုယ်ရေးရာဇဝင်ပုံစံ



- ၁။ အမည်
Name
- ၂။ ငယ်နာမည်
Name at young age
- ၃။ အခြားအမည်
Other names (if any)
- ၄။ အသက် (မွေးနေ့သက္ကရာဇ်)
Age (Date of Birth)
- ၅။ မွေးရာဇာတိ
Place of birth
- ၆။ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ
Religion
- ၇။ လူမျိုး (ကပြားဖြစ်လျှင်မည်သည့်ကပြား ဖြစ်ကြောင်းနှင့်
ရှမ်းချင်း စသည့် လူမျိုးစုဖြစ်လျှင် လိုအပ်သလို ဖော်ပြရန်)
Nationality
- ၈။ ကိုင်ဆောင်ထားသောမြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် (သာမန်/
အထူး) အမှတ်နှင့် ထုတ်ပေးသည့် ရက်စွဲ
Myanmar Passport No. and Date of Issue
- ၉။ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ နိုင်ငံသားအဖြစ် အသိအမှတ်ပြု
လက်မှတ်
National Registration No.
- ၁၀။ အရပ်
Height
- ၁၁။ ကိုယ်အလေးချိန်
Weight

- ၁၂။ ဆံပင်အရောင်
Colour of Hair

- ၁၃။ မျက်စိအရောင်
Colour of Eyes

- ၁၄။ ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား
Distinguish marks

- ၁၅။ နိုင်ငံခြားသို့ မည်သည့်အချိန်ကရောက်ရှိသည်
Date of arrival abroad

- ၁၆။ မည်သည့်ကိစ္စဖြင့် ရောက်ရှိနေသည်
State reason for being abroad
.....
.....

- ၁၇။ လက်ရှိအလုပ်အကိုင်၊ လုပ်ကိုင်ရာဌာန/ကုမ္ပဏီ
(အပြည့်အစုံ ဖော်ပြရန်)
Present occupation, rank, place of employment
(State in detail)

- ၁၈။ ရရှိသည့်လစာ (Salary)

- ၁၉။ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ငွေပြန်ပို့ခြင်း ရှိ/မရှိ
Any remittance of earning to Myanmar, Yes/No

- ၂၀။ မည်သည့်အချိန်ကစ၍ နိုင်ငံခြား၌ အလုပ်လုပ်သည်
Date of employment

- ၂၁။ မည်သည့်အချိန်ကစ၍ နိုင်ငံခြား၌ အလုပ်လုပ်ခြင်းပြီးဆုံးမည်
Date of termination of employment

- ၂၂။ မည်သည့် ပညာရပ်များ သင်ကြားနေသည် (အဆင့်နှင့်
တကွဖော်ပြရန်) If attending educational courses,
state position, grade, etc.,

- ၂၃။ ပညာသင်ရာ ဌာန၏ လိပ်စာအပြည့်အစုံ
Full address of educational institution

- ၂၄။ ပြီးဆုံးမည့် ပညာသင်နှစ်
Date of conclusion of educational course

၂၅။ ပညာသင်ရန် စရိတ် (အထောက်အပံ့) မည်သို့ ရရှိသည်
Ways and means of funding for educational course

၂၆။ ပညာသင်စရိတ် မည်မျှရရှိသည်
Amount received for educational fund

၂၇။ (မှီခိုသူဖြစ်လျှင်) မည်သူမှီခိုနေသည် (လိပ်စာနှင့် တကွဖော်ပြရန်)
(if you are a dependant) State whom are you depend-
ing on and his/her full address

၂၈။ နိုင်ငံခြားသားနှင့် အိမ်ထောင်ပြုခြင်း ရှိ/မရှိ
Whether married to a foreigner, Yes/No

၂၉။ ရှိလျှင် မည်သည့်နေ့ရက်က ပြုသည်
Date of marriage

၃၀။ မည်သည့် လူမျိုးနှင့် အိမ်ထောင်ပြုသည်
Nationality of spouse

၃၁။ မည်သည့်အချိန်တွင် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လာမည်
When will you be returning to Myanmar

၃၂။ နိုင်ငံခြားသား အဖြစ်ခံယူရန် ရည်ရွယ်ချက် ရှိ/မရှိ
Any intention to become a foreign citizen

၃၃။ လက်ရှိ နေရပ်လိပ်စာ
Present address

၃၄။ အမြဲတမ်း နေရပ်လိပ်စာ
Permanent address

၃၅။ ပညာအရည်အချင်း
Educational qualification

၃၆။ ပညာဆည်းပူးခဲ့သော / သင်တန်း တက်ရောက်ခဲ့သော ကျောင်း၊ ကောလိပ်၊ တက္ကသိုလ်၊ အလုပ်ဌာန၊ သင်တန်းစသည်များ
 (Schools, Colleges, Universities, Departmental Training Course and Other Courses attended)

| မှ (From) | ထိ (To) | ကျောင်း၊တက္ကသိုလ်၊ အလုပ်ဌာန၊ သင်တန်း (Courses) | တည်ရာအရပ် (Place) | အဆင့်အတန်း (Grade) |
|--------------|------------|--|----------------------|-----------------------|
| | | | | |

၃၇။ လျှောက်ထားသူ၏ အဘနှင့် အဘ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ
 (Applicant's father and his brothers and sisters)

| အမည် (Name, maiden name) | တော်စပ်ပုံ (Relation) | ကျား/မ (Sex) | နိုင်ငံသား (Nationality) | အလုပ်အကိုင် (Occupation) | နေရပ် (Address) | မှတ်ချက် (Remarks) |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------|
| | | | | | | |

၃၈။ လျှောက်ထားသူ၏ အမိ နှင့် အမိ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ
 (Applicant's mother and her brothers and sisters)

| အမည် (Name, maiden name) | တော်စပ်ပုံ (Relation) | ကျား/မ (Sex) | နိုင်ငံသား (Nationality) | အလုပ်အကိုင် (Occupation) | နေရပ် (Address) | မှတ်ချက် (Remarks) |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------|
| | | | | | | |

၃၉။ လျှောက်ထားသူ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ
 (Applicant's brothers and sisters)

| အမည် (Name, maiden name) | တော်စပ်ပုံ (Relation) | ကျား/မ (Sex) | နိုင်ငံသား (Nationality) | အလုပ်အကိုင် (Occupation) | နေရပ် (Address) | မှတ်ချက် (Remarks) |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------|
| | | | | | | |

၄၀။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး / ခင်ပွန်း
(Applicant's spouse)

| အမည် (Name, maiden name) | တော်စပ်ပုံ (Relation) | ကျား/မ (Sex) | နိုင်ငံသား (Nationality) | အလုပ်အကိုင် (Occupation) | နေရပ် (Address) | မှတ်ချက် (Remarks) |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------|
| | | | | | | |

၄၁။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး / ခင်ပွန်း ၏ အဘနှင့် အဘ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ
(Spouse's father and his brothers and sisters)

| အမည် (Name, maiden name) | တော်စပ်ပုံ (Relation) | ကျား/မ (Sex) | နိုင်ငံသား (Nationality) | အလုပ်အကိုင် (Occupation) | နေရပ် (Address) | မှတ်ချက် (Remarks) |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------|
| | | | | | | |

၄၂။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး / ခင်ပွန်း ၏ အမိ နှင့် အမိ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ
 (Spouse's mother and her brothers and sisters)

| အမည် (Name, maiden name) | တော်စပ်ပုံ (Relation) | ကျား/မ (Sex) | နိုင်ငံသား (Nationality) | အလုပ်အကိုင် (Occupation) | နေရပ် (Address) | မှတ်ချက် (Remarks) |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------|
| | | | | | | |

၄၃။ လျှောက်ထားသူ၏ သား / သမီး များနှင့် ၎င်းတို့၏ ဇနီး / ခင်ပွန်း
 (Sons and daughters of the applicant and their spouses)

| အမည် (Name, maiden name) | တော်စပ်ပုံ (Relation) | ကျား/မ (Sex) | နိုင်ငံသား (Nationality) | အလုပ်အကိုင် (Occupation) | နေရပ် (Address) | မှတ်ချက် (Remarks) |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------|
| | | | | | | |

၄၄။ နိုင်ငံခြားသို့ ရောက်ရှိနေကြသည့် လျှောက်ထားသူ၏ ဆွေမျိုးများ
 (Applicant's relatives who are living abroad)

| အမည် (Name, maiden name) | တော်စပ်ပုံ (Relation) | ကျား/မ (Sex) | နိုင်ငံသား (Nationality) | အလုပ်အကိုင် (Occupation) | နေရပ် (Address) | မှတ်ချက် (Remarks) |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------|
| | | | | | | |

၄၅။ မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် ထပ်မံဖြည့်စွက်ရန် လျှောက်
 ထားသည့်နိုင်ငံများ
 (Countries applied to be endorsed in the passport)

၄၆။ လျှောက်ထားသည့် တိုင်းပြည်များသို့ မည်သည့် အကြောင်း
 ကြောင့် သွားရောက်လိုကြောင်း ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြရန်
 State fully the reason for applying for the
 endorsement of the above mentioned countries)

၄၇။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရန် လျှောက်ထား
 သူသည် မည်သည့်အကြောင်းကြောင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်
 လိုကြောင်း ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြရန်
 (If you are applying for extension of the passport
 state fully the reason for application of extension)

နေ့စွဲ။
 (Date)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
 (Signature)

နိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် ရေးသွင်းရမည့်
ကိုယ်ရေးအချက်အလက်

(လျှောက်ထားသူကိုယ်တိုင်အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ရေးသွင်းပါရန်)

Name :

Date of Birth :

Place of Birth :

Signature of the applicant :
(Please sign in the below box)